

ЧТО НУЖНО ЗНАТЬ О EURODAC



▶ ПОЧЕМУ ВЫ ПОЛУЧИЛИ ЭТУ БРОШЮРУ?

Вы получили эту брошюру, потому что власти должны снять ваши биометрические данные.



Под биометрическими данными понимаются отпечатки пальцев и ваша фотография.



Эти данные, а также сведения о вашей личности и другая соответствующая информация будут переданы в базу данных Eurodac.

Ваши права в рамках этой процедуры и то, что от вас требуется, разъясняется в данной брошюре.

▶ ЧТО ТАКОЕ EURODAC?

Eurodac — это европейская база данных, в которой хранятся и сравниваются сведения о отдельных категориях лиц, въезжающих в страны ЕС+. Эти категории описаны в данной брошюре.

Этой базой данных пользуются 31 страна ЕС+, которые могут обрабатывать ваши данные и получать содержащуюся о вас информацию. Если вы переместитесь в другую страну ЕС+ без разрешения и там снова снимут ваши данные, все сведения, хранящиеся о вас в Eurodac, будут доступны властям этой страны. В некоторых случаях ваши данные будут обновлены с использованием новой информации.

▶ КАКИЕ СТРАНЫ ВХОДЯТ В ЕС+?

Вы сейчас находитесь в **Франция** — стране ЕС+.

В состав стран ЕС+ входят:



двадцать семь государств-членов Европейского союза (ЕС): Австрия, Бельгия, Болгария, Венгрия, Германия, Греция, Дания, Испания, Италия, Кипр, Латвия, Литва, Люксембург, Мальта, Нидерланды, Польша, Португалия, Республика Ирландия, Румыния, Словакия, Словения, Финляндия, Франция, Хорватия, Чехия, Швеция, Эстония, а также



еще четыре страны: Исландия, Лихтенштейн, Норвегия, Швейцария.

▶ КАКОВА ЦЕЛЬ EURODAC?

Eurodac преследует пять основных целей:

- ✔ помогать странам ЕС+ определять, какая страна отвечает за рассмотрение вашего ходатайства о предоставлении международной защиты;
- ✔ помогать отслеживать регулярную и нерегулярную миграцию в страны ЕС+;
- ✔ обеспечивать обмен информацией между национальными органами и предотвращать преступность и терроризм;
- ✔ обеспечивать возможность отслеживать и защищать детей, прибывающих в Европу;
- ✔ обеспечивать корректную работу других европейских баз данных, содержащих сведения, например, о визах.



▶ ЧЬИ ДАННЫЕ ХРАНЯТСЯ В EURODAC?

В Eurodac содержатся данные лиц, не являющихся гражданами стран ЕС+, которые:

- ✔ подали ходатайство о предоставлении международной защиты;
- ✔ пересекли границу страны ЕС+ без разрешения;
- ✔ были высажены на территорию страны ЕС+ после спасения на море;
- ✔ находятся на территории страны ЕС+ незаконно;
- ✔ прибыли в страну ЕС+ по программе переселения ЕС, гуманитарного приема или по национальной программе переселения;
- ✔ получили временную защиту.

➤ КТО МОЖЕТ ПОЛУЧИТЬ ДОСТУП К МОИМ ДАННЫМ?

Национальные органы по вопросам убежища в стране ЕС+ снимут ваши биометрические данные и передадут их, вместе с другой соответствующей информацией, в Eurodac, а также получат результат сравнения.

Агентство ЕС по сотрудничеству правоохранительных органов и национальная полиция могут запрашивать доступ к данным Eurodac для предотвращения, выявления и расследования тяжких преступлений и терроризма. Они могут выполнить поиск ваших данных в Eurodac.

❗ ВАЖНО ЗНАТЬ! Власти вашей страны происхождения не смогут получить доступ к этой информации.

➤ ЧТО ПРОИЗОЙДЕТ, ЕСЛИ Я ОТКАЖУСЬ СДАВАТЬ ОТПЕЧАТКИ ПАЛЬЦЕВ?



Вы обязаны по закону предоставить свои биометрические данные.

Существуют важные причины, по которым требуются ваши отпечатки пальцев. Если вы подали ходатайство о предоставлении международной защиты, это обязательный этап процедуры.

Данные отпечатков пальцев также могут помочь в поиске членов семьи, находящихся в странах ЕС+.

Если ваши подушечки пальцев повреждены, отпечатки будут сняты повторно позднее.

Если вы намеренно повредите подушечки пальцев, это будет иметь негативные последствия.

Например, если вы подали ходатайство о предоставлении международной защиты, процедура может быть прекращена.

Если в вашем случае процедура будет прекращена, это означает, что вы больше не считаетесь заявителем (лицом, ищущим убежище). Вы потеряете все права, связанные с этим статусом — как сейчас, так и в будущем.

Власти стран ЕС+ могут применить принудительные меры как крайнюю меру для получения ваших биометрических данных. Они также могут поместить вас под стражу в качестве крайней меры, чтобы установить или подтвердить вашу личность.

Если вы откажетесь предоставить отпечатки пальцев органам власти в данной стране, это повлечет за собой определенные последствия.

В связи с этим в отношении вашего ходатайства о предоставлении убежища может быть принято решение о прекращении рассмотрения, что означает, что ваше ходатайство не будет рассматриваться.

КАКИМИ ПРАВАМИ Я ОБЛАДАЮ В ОТНОШЕНИИ МОИХ ДАННЫХ В EURODAC?

В каждой стране ЕС+ существует орган, контролирующий использование данных. Вы имеете право связаться с администратором персональных данных и лицом, ответственным за защиту данных, и запросить доступ к вашим данным, хранящимся в Eurodac.

Вы можете запросить исправление вашей информации, если считаете, что она:

- является неточной и требует корректировки;
- является неточной и требует обновления;

Вы можете запросить удаление вашей информации, если считаете,

- что она была внесена в Eurodac незаконно.

Контактные данные администратора персональных данных и лица, ответственного за защиту данных, приведены на последней странице этой брошюры в разделе **«Другая полезная информация»**.

Если вы хотите подать официальную жалобу на обработку ваших данных, вы можете связаться с национальным контрольным органом.

Контактные данные национального контрольного органа также приведены на последней странице брошюры.

Zoom — Как PFSE обрабатывает мои персональные данные?

1. Что такое PFSE III и для чего она нужна?

Французская часть системы Eurodac (PFSE) — это инструмент Министерства внутренних дел, который позволяет регистрировать ваши данные, в частности отпечатки пальцев и фотографию, для проверки вашей личности, выяснения, подавали ли вы ранее заявление о предоставлении убежища в другом государстве-члене ЕС, а также для содействия в рассмотрении вашего текущего заявления. Обработка ваших данных PFSE необходима для выполнения задачи, представляющей общественный интерес, в соответствии с Регламентом (ЕС) № 2024/1358 Европейского парламента и Совета от 14 мая 2024 года о создании «Eurodac».

2. Кто несет ответственность за обработку моих данных?

Ваши данные обрабатываются Министерством внутренних дел (Генеральным управлением по делам иностранцев во Франции). Министерство внутренних дел
Главное управление по делам иностранцев во Франции
Площадь Бово, 75800 Париж Cedex 08
Управление по вопросам предоставления убежища
Отдел Eurodac: euodac@interieur.gouv.fr

3. Какие мои данные обрабатываются и кому они передаются?

Мы обрабатываем некоторые ваши идентификационные данные, биометрические данные, административные данные, данные из документов и данные, касающиеся безопасности. Собранные данные могут передаваться сотрудникам Министерства внутренних дел (префектуры, силы внутренней безопасности, DGEF), OFPRA и OFII, компетентным органам государств-членов Европейского союза, а также органам третьих стран.

4. Является ли предоставление моих данных обязательным?

Предоставление ваших данных, в частности биометрических, требуется в соответствии с европейским законодательством. Отказ от предоставления данных может повлиять на рассмотрение вашего ходатайства о предоставлении убежища.

5. Как долго хранятся мои данные?

Ваши данные хранятся в PFSE III не более 90 дней.

6. Какие права у меня есть?

Вы можете получить доступ к своим данным, исправить их или воспользоваться правом на ограничение обработки своих данных. Более подробную информацию о своих правах вы найдете на сайте cnil.fr. Чтобы воспользоваться своими правами или задать вопросы об обработке ваших данных в рамках данной системы, вы можете обратиться с запросом в Единый центр обслуживания соискателей убежища (Guda). Ваши идентификационные и биометрические данные будут проверены. Ваш запрос будет рассмотрен, и вам будет предоставлен ответ в кратчайшие сроки. Если после обращения к нам вы считаете, что ваши права в области «Информатики и свобод» не соблюдаются, вы можете подать жалобу в CNIL.



Эта брошюра предназначена исключительно для ознакомления. Сама по себе она не создает никаких прав или обязательств. Основная часть данного материала предоставлена Агентством Европейского союза по вопросам убежища (EUAA). Воспроизведение и изменение этой брошюры разрешено EUAA только для государств-членов ЕС. EUAA не несет никакой ответственности за точность, содержание, полноту, законность или надежность информации, размещенной в этой брошюре государствами-членами ЕС или любой другой ответственной третьей стороной. Ни EUAA, ни какое-либо лицо, действующее от имени EUAA, не несут ответственность за возможное использование информации, содержащейся в данной брошюре.

© Агентство Европейского союза по вопросам убежища, 2025 г.